



УПУТСТВО
о измјени Упутства о условима и процедурама за акредитовање изборних
посматрача
у Босни и Херцеговини

Сарајево, јули 2026. године

На основу члана 2.9 став (1) тачка 2, а у вези с чланом 17.10 став (2) Изборног закона Босне и Херцеговине (“Службени гласник БиХ”, бр. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14, 31/16, 41/20, 38/22, 51/22, 67/22 и 24/24), Централна изборна комисија Босне и Херцеговине је на 43. сједници, одржаној 22. 07. 2026. године, донијела

У П У Т С Т В О

о измјени Упутства о условима и процедурама за акредитовање изборних посматрача у Босни и Херцеговини

Члан 1

У Упутству о условима и процедурама за акредитовање изборних посматрача у Босни и Херцеговини (“Службени гласник БиХ”, бр. 32/26 и 41/26) у члану 23 став (1) тачка а) мијења се и гласи: “Образац: Захтјев за акредитовање организације за посматрање избора, Подаци о предложеним посматрачима, Правила понашања и изјава о поштовању тајности гласања (АП-1-ИП).”

Члан 2

Изрази који су ради прегледности у овом Упутству наведени у једном роду без дискриминације се односе и на мушки и на женски род.

Члан 3

(Ступање на снагу и објављивање)

Ово Упутство ступа на снагу даном доношења, а биће објављено у “Службеном гласнику БиХ”, “Службеним новинама ФБиХ”, “Службеном гласнику РС”, “Службеном гласнику Брчко дистрикта БиХ” и на интернет-страници Централне изборне комисије БиХ www.izbori.ba.

Број: 05-1-02-2-720-3/26
Сарајево, 22. 07. 2026. године



Предсједник

Јован Калаба



АП-1-ИП

**ЗАХТЈЕВ ЗА АКРЕДИТОВАЊЕ
ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ПОСМАТРАЊЕ ИЗБОРА**

Општи подаци		
Назив (политичког субјекта/удружења грађана/међународне организације)		
Тип/врста организације: (Означите одговарајући квадратић поред врсте организације.)	1) Политички субјект	
	2) Удружење грађана	
	3) Међународна организација	
Контакт-адреса		
Број телефона/факса, укључујући и позивни број		
E-mail адреса		

Подаци о активностима посматрања		(Означи са X)
Организације се пријављују за посматрање: (Означите одговарајући квадратић поред назива изборне активности коју намјеравате посматрати.)	A) рада Централне изборне комисије БиХ	
	B) рада изборне комисије	
	C) рада Центра за бирачки списак	
	D) рада на бирачком мјесту	
	E) рада Главног центра за бројање	
	F) рада у дипломатско-конзуларним представништвима	

Навести разлог посматрања (удружења и међународне организације):

Својим потписом овлашћено лице организације потврђује да ће се организација и акредитовани посматрач придржавати одредби Изборног закона Босне и Херцеговине и прописа утврђених од стране Централне изборне комисије Босне и Херцеговине.

Датум	Потпис овлашћеног лица организације
-------	-------------------------------------



ПОДАЦИ О ПРЕДЛОЖЕНИМ ПОСМАТРАЧИМА

Подаци о организацији и мјесту посматрања

Назив (политичког субјекта/удружења грађана/међународне организације)	
Активност која се посматра: (навести назив и мјесто: ЦИК БиХ, ОИК/ГИК- Општина/Град, ГЦБ, БМ- Општина/Град, ДКП БиХ-Град)	

Лични подаци посматрача

Р/Б	Презиме	Име	Број важећег личног документа	Назив државе која је издала лични документ	Јединствени матични број (за посматраче држављане БиХ)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

Датум

Потпис овлашћеног лица организације



ПРАВИЛА ПОНАШАЊА И ИЗЈАВА О ПОШТИВАЊУ ТАЈНОСТИ ГЛАСАЊА

акредитованог посматрача за посматрање рада: Централне изборне комисије Босне и Херцеговине, изборне комисије, Центра за бирачки списак, бирачког мјеста, Главног центра за бројање, бирачких мјеста у ДКП-у БиХ и других изборних мјеста

Подаци о организацији и посматрачу

Назив (политичког субјекта/удружења грађана/међународне организације)	
Презиме и име посматрача	

ПРАВИЛА ПОНАШАЊА

Ја, _____, као акредитовани посматрач овим изјављујем:

- A) да ћу бити непристрасан у складу с мојим дужностима;
- B) да се нећу мијешати у изборни процес који укључује упис бирача у Централни бирачки списак, процедуру на дан гласања или бројања гласова и да ћу поштовати тајност гласања;
- C) да нећу покушати вршити било какав утицај на лице у вези с његовим избором бирачких опција или начина на који ће означити гласачки листић;
- D) да ћу поштовати одредбе Изборног закона Босне и Херцеговине.

Посматрач може стављати образложене примједбе на рад органа надлежних за спровођење избора утврђених Изборним законом Босне и Херцеговине у писаној форми које се прилажу у записник о раду органа надлежног за спровођење избора, на основу чега политички субјект може уложити приговор надлежном органу.

Датум

Потпис посматрача



AP-1-IP

**APPLICATION FORM FOR ACCREDITATION
OF ELECTION OBSERVER ORGANIZATION**

General information		
Name (Political Subject/Citizens' Association /International Organization)		
Type of organization: (Tick the appropriate box next to the type of the organization)	1) Political Subject	
	2) Citizens' Association	
	3) International Organization	
Contact address		
Telephone/fax number, including area/country code		
E-mail		

Observation activities		(Mark with X)
Organizations are applying to observe: (Mark the appropriate box next to the election activity you intend to observe)	A) Work of the Central Election Commission of BiH	
	B) Work of the Election Commission	
	C) Work of the Center for Voters' Register	
	D) Work at the polling station	
	E) Work of the Main Centre for Counting	
	F) Work in Diplomatic-Consular Missions	

State the reason for observation (Associations and International Organizations):

By signing this form, the authorized representative of the organization confirms that the organization and its accredited observer will comply with the provisions of the Election Law of Bosnia and Herzegovina and the regulations adopted by the Central Election Commission of Bosnia and Herzegovina.

Date	Signature of the organization's authorized representative
------	--



INFORMATION ON NOMINATED OBSERVERS

Organization and Observation Site Information

Name (Political Subject/Citizens' Association /International Organization)	
Activity to be observed: (specify activity and location: CEC BiH, Municipality/City election commission, Main Counting Center, Municipality/City PS, BiH Diplomatic- Consular Missions-City)	

Personal information of the Observer

No.	Surname	Name	Valid ID document number	Country that issued ID document	Personal Identification Number (for observers who are BiH citizens)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

Date

Signature of the organization's authorized
representative



**CODE OF CONDUCT AND STATEMENT
ON RESPECTING THE SECRECY OF THE VOTE**

For accredited observer monitoring the work of: Central Election Commission of BiH, election commission, Centre for Voters' Register, polling station, Main Centre for Counting, polling stations in the BiH Diplomatic-Consular Missions, and other electoral venues

Organization and Observer Information

Name (Political Subject/Citizens' Association /International Organization)	
Observer's Name and Surname	

CODE OF CONDUCT

I, _____, being an accredited observer, do hereby declare that:

- A) I shall perform my duties impartially;
- B) I shall not interfere with any part of the electoral process, including voter registration in the Central Voters' Register, polling day procedures, or the counting of votes, and I will respect the secrecy of the vote;
- C) I shall not attempt to influence any person with regard to their choice of electoral option or the manner in which they mark their ballot paper;
- D) I shall abide by the provisions of the Election Law of BiH.

An observer may submit reasoned written remarks concerning the work of the authorities responsible for the conduct of elections, as prescribed by the Election Law of BiH. Such remarks shall be attached to the minutes on the work of the competent election authority and may serve as the basis for a political subject to file a complaint with the competent authority.

Date	Signature of the Observer
------	---------------------------